

**AGENTÚRA RADOST**

tel: 00420 556 821 193, 00420 608 441 223, www.agenturaradost.cz

**ZMLUVA****NA SPROSTREDKOVANIE VYSTÚPENIA****ABBA + BONEY M revival (Pop Stars)****1. ZMLUVNÉ STRANY**

Věra Rubáčová, umelecká agentúra Radost, Bartošovice 414, 742 54 Bartošovice, ČR, IČO: 73008907 (ďalej iba dodávateľ)

a

organizácia (ďalej iba odberateľ): Obec Liptovské Sliache, Seč 635/2, 034 84 Liptovské Sliache, IČO: 00315745, DIČ:2020589725, kontaktná osoba na mieste + GSM: .....

**2. PREDMET ZMLUVY**

Dodávateľ sa zaväzuje, za podmienok ďalej uvedených, zaistiť vyššie uvedené vystúpenie. Odberateľ sa zaväzuje za zaistenie a riadnu realizáciu vystúpenia uhradiť nižšie uvedenú dohodnutú cenu.

Miesto konania podujatia: SR, 034 84 Liptovské Sliache, *Do Paží 1889/1 - Amfiteáter Pazite* .....

Dátum a čas vystúpenia: 1.8.2026, Boney M cca: 23.00 – 24.00 hod

2.8.2026, Abba cca: 00.30 – 01.30 hod

Príjazd/skúška: cca 22.00 hod/ cca 22.15 hod

Názov akcie: *Liptovské Dni MATKA* .....

Uhradiť dodávateľovi zmluvnú celkovú čiastku vo výške: 2500 EUR. Platba vo výške: 2500 EUR bude vyplatená: na základe odoslanej faktúry do 28.7.2025. Pri nedodržaní termínu splatnosti bude účtovaný úrok vo výške 0,05% dlžnej čiastky denne.

Tým nie je dotknuté ani obmedzené právo dodávateľa na náhradu škody.

**3. ZÁVÄZKY DODÁVATEĽA**

a, Zaistiť vystúpenie tak, aby sa uskutočnilo v stanovenom čase.

b, Realizovať vystúpenie v plnej kvalite.

c, Realizovať vystúpenie v uvedenom rozsahu.

d, Zaslať bezplatne  ks plagátov veľ A2 (zmluvný počet zdarma)

e, Skupina vystúpi v 5ti členoch.

**4. ZÁVÄZKY ODBERATEĽA**

a, Zaistiť a uhradiť kvalitné ozvučenie a zvukára. Technické podmienky: pozri prílohu.

Meno zvukára a jeho GSM: .....

b, Zaistiť bezpečnosť účinkujúcich v zákulisí a na pódiu. Odberateľ zodpovedá za prípadné úrazy a majetkové škody vzniknuté v súvislosti s vystúpením, pokiaľ neboli preukázateľne zavinené účinkujúcim. Zaistiť usporiadateľskú službu, ktorá zamedzí prístupu divákov do priestorov šatní a na pódium. Zaistiť 2 pomocníkov na vyloženie a naloženie aparatury skupiny pred a po vystúpení.

c, Zaistiť povolenie vjazdu na miesto konania podujatia (k pódiu) pre motorové vozidlo. Odberateľ ručí za zabezpečenie ochrany vozidiel umelca od príjazdu do odjazdu z miesta konania vystúpenia.

V prípade plateného parkovania, hradí parkovné odberateľ.

d, Zaistiť uzamykateľnú šatňu v blízkosti pódia so zrkadlom, stolom, 5 x stoličky, vešiaky na kostýmy, s tečúcou vodou a toaletou (v rámci možností odberateľ'a).

e, Zaistiť a uhradiť občerstvenie pre 5 osôb (neperlivá voda, káva, džús, večera-guláš ap).

f, V prípade konania vystúpenia vonku zaistí odberateľ dostatočné zastrešenie miesta vystúpenia tak, aby prípadné nepriaznivé počasie nenarušilo negatívne vystúpenie umelca, jeho zdravie a jeho aparaturu.

V prípade nepriaznivého počasia, pokiaľ bolo vystúpenie plánované do nevhodných priestorov pre takéto počasie, je odberateľ povinný zaistiť pre konanie koncertu (miesto) porovnateľné v krytých priestoroch. Minimálna teplota na javisku 15 °C. Pokiaľ bude nižšia teplota, než je uvedené a dôjde

napr.: k rozladeniu nástrojov ap, tak si skupina vyhradzuje právo vystúpenie rozdeliť (v najhoršej situácii skrátiť) tak, nech je vystúpenie v dostatočnej kvalite. Pódium minimálna veľkosť: 6m x 4m.

g, Touto zmluvou sa neudeľuje odberateľovi povolenie na komerčné použitie mien, podobizní, obrazových snímok, obrazových, zvukových záznamov alebo iných prejavov osobnej povahy výkonných umelcov ani ich súboru. Za nedovolené zásahy do osobných práv výkonných umelcov je možné požadovať zadosťučinenie. Fotenie a obstarávanie videozáznamov na propagáciu podujatia alebo dokumentáciu je povolené.

h, Zabezpečiť ohlásenie a povolenie vystúpenie z všeobecne záväznými predpismi.

i, Zaisťiť, aby sa na všetkých písaných a tlačенých promo materiáloch k uvedenej akcii uviedol názov interpreta, ako je v úvode zmluvy. Pred vydaním propagácie, zaslať grafický návrh na jeho schválenie emailom.

j, Zaisťiť a uhradiť ubytovanie pre 5 osôb (2 x 2lôžková izba + 1 x 1lôžková izba). Adresa ubytovania:

.....

## 5. ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY

Pokiaľ bude vystúpenie znemožnené v dôsledku nepredvídateľnej alebo neodvratiteľnej udalosti ležiacej mimo zmluvných strán, napríklad prírodná katastrofa, epidémia, nemožnosť naplnenia mimoriadnych opatrení MZSR alebo vlády SR a pod., alebo z dôvodu nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti na strane vystupujúcich, napr. vážne ochorenie, úraz, úmrtie v rodine, chyba na vozidle počas cesty na vystúpenie apod., majú obidve strany právo od tejto zmluvy odstúpiť bez akýchkoľvek nárokov na finančnú úhradu vzniknutej škody. Odstupujúca strana je povinná okamžite informovať druhú stranu o novo vzniknutých skutočnostiach a nasledovne druhej strane riadne doložiť. Umelec má však právo na náhradu skutočných výdavkov od odberateľa, pokiaľ sa na miesto vystúpenia dostavil. Malý záujem o vstupenky a nepriaznivé počasie nie sú dôvodom na odstúpenie od zmluvy.

## 6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Pokiaľ sa vystúpenie neuskutoční z iných dôvodov ako z dôvodu odstúpenia podľa bodu 5, je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi celú odmenu uvedenú v bode 2. Pokiaľ nebude celková čiastka uhradená v uvedenom termíne, umelec nevystúpi a dodávateľovi prislúcha 100% zmluvnej čiastky podľa bodu 2.

Ak sa vystúpenie neuskutoční zavinením dodávateľa, je dodávateľ povinný uhradiť odberateľovi výdavky preukázateľne a účelne vynaložené v súvislosti s usporiadaním vystúpenia (maximálne do výšky dohodnutého honorára).

Osobné údaje uvedené v tejto zmluve budú spracovávané len za účelom plnenia tejto zmluvy. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky informácie uvedené v tejto zmluve nepovažujú za informácie, ktoré nemožno poskytnúť pri postupe podľa predpisov upravujúcich slobodný prístup k informáciám a udeľujú súhlas pre ich použitie a zverejnenie bez stanovenia akýchkoľvek ďalších podmienok.

Všetky dodatky tejto zmluvy musia byť vyhotovené písomnou formou a so súhlasom obidvoch strán. 1 x potvrdenú zmluvu odošlite obratom späť dodávateľovi do 5 dní po doručení.

Je možné potvrdenú zmluvu vrátiť emailom.

V Bartošoviciach dňa: 19.1.2026

V: *Lipt. Sliačoch* .....dňa: 09. 02. 2026

Věra RUBÁČOVÁ  
umělecká agentura RADOST  
742 54 Bartošovice 414, ČR  
IČO: 73008907  
www.agenturaradost.cz

Dodávateľ:.....

Odberateľ:.....

